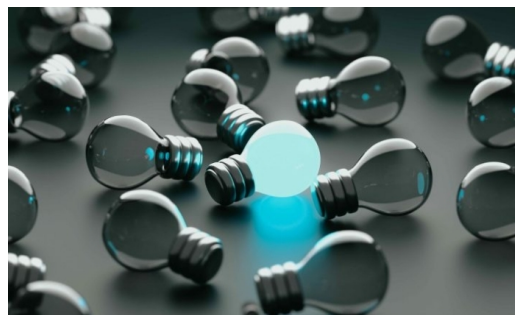




# Bikaintasuna Euskal Ikasketetan: nolako irakaslea, halako ikaslea?



**10.Jul 2024**

**Cód. K08-24**

**Mod.:**

Online en directo Presencial

**Edición**

2024

**Tipo de actividad**

Curso de Verano

**Fecha**

10.Jul 2024

**Ubicación**

Palacio Miramar

**Idiomas**

Euskera

**Validez académica**

10 horas

**DIRECCIÓN**

**Monika Madinabeitia Medrano**, Etxepare Euskal Institutoa

**Comité Organizador**

Fundación  
BBVA



## Descripción

El objetivo del Instituto Vasco Etxepare es promover y difundir el euskera y la cultura vasca a nivel internacional. Actualmente cuenta con 35 lectorados en universidades de fuera del País Vasco, donde trabajan 28 profesores de euskera y cultura vasca. Además, ha creado 12 cátedras en otras tantas universidades. Este Curso de Verano pretende reforzar la formación de los lectores actuales y futuros, para lo cual hemos invitado a expertos de diferentes ámbitos del conocimiento del euskera y de la cultura vasca, en la misma línea que años anteriores. De ahí el título “Excelencia en Estudios Vascos XIV”.

## Objetivos

Presentar propuestas y herramientas para motivar al alumnado en el ámbito internacional o en contextos plurilingües, en general, a los que están enseñando lenguas y humanidades (y más concretamente, el euskera y la cultura vasca), o a los que lo van a hacer en el futuro.

Difundir herramientas metodológicas significativas para la enseñanza del alumnado de lenguas y humanidades.

Sensibilizar sobre la estrecha relación que debería tener la enseñanza y la evaluación en el marco de la actividad escolar.

## Organiza



## Colabora



# Programa

**10-07-2024**

09:15 - 09:25	Conferencia
	Jardueraren aurkezpena
	<b>Monika Madinabeitia Medrano</b>   Etxepare Euskal Institutua - Euskara sustatzeko eta hedatzeko zuzendaria <b>Junkal Gutierrez Mangado</b>   UPV/EHU - Euskara, Kultura eta Nazioartekotzearen arloko errektoreordea
09:30 - 10:15	“Motibazioa pizteko poxpoloak”
	<b>Naiara Arriola Garicano</b>   Euskal Herriko Unibertsitatea - Irakaslea
10:30 - 11:15	“Euskara atzerriko hizkuntza: irakasteko proposamen erakargarriak”
	<b>Mikel Babiano López de Sabando</b>   Euskal Herriko Unibertsitatea - Irakaslea
11:30 - 12:15	“Literatura jardueren diseinu esanguratsua”
	<b>Idurre Alonso Amezua</b>   Mondragon Unibertsitatea - Irakaslea
12:15 - 12:30	Pausa
12:30 - 13:15	“IKTen eragina hizkuntza ikasleen motibazioan “
	<b>Mikel Iruskieta</b>   HiTZ zentroa, EHU - Irakaslea <b>Unai Atutxa Barrenetxea</b>   HiTZ zentroa, EHU - Irakaslea
13:30 - 14:15	“Ebaluazioa aspergarria? Proposamen batzuk”
	<b>Neus Sanmartí Puig</b>   Bartzelonako Unibertsitate Autonomoa - Irakasle emeritua
14:15 - 14:30	Cierre
	<b>Monika Madinabeitia Medrano</b>   Etxepare Euskal Institutua - Euskara sustatzeko eta hedatzeko zuzendaria

## Dirigido por:



### **Monika Madinabeitia Medrano**

Etxepare Euskal Institutoa

---

Monika Madinabeitia es profesora titular en la Facultad de Humanidades y Educación de la Universidad de Mondragón, España. Sus principales áreas de investigación son e / inmigración, con énfasis en la diáspora vasca del oeste americano. Actualmente co-cordinadora del grado Humanidades Digitales Globales (Mondragon Unibertsitatea, Bilbao)

## Profesorado



### **Idurre Alonso Amezua**

Huhezi Koop.E

---

Berrikuntza eta esku-hartzea testuinguru kulturantz eta eleanitzetan taldeko kidea da Mondragon Unibertsitatean. Irakasle- ikerlari hau Euskal Ikasketetako doktorea da. Egun, Mondragon Unibertsitateko Humanitate eta Hezkuntza Zientzietako Fakultatean dihardu Euskal Kulturgintzaren Eragiletza masterrean eta Bigarren Hezkuntzan Irakasle gisa aritzeko Masterrean irakasle. Esteka honetan ikus daitezke argitaratu dituen artikuluak, txostenak eta egindako ikerketak.  
<https://www.mondragon.edu/es/grado-educacion-primaria/profesorado/-/profesor/idurre-alonso-amezua>



### **Naiara Arriola Garicano**

UPV/EHU

---

Psikologian lizentziaduna eta doktorea Euskal Herriko Unibertsitatetik (UPV/EHU), bertan irakaslea da Oinarrizko Psikologia Prozesuak eta hauen Garapen sailean. Eusko Jaurlaritzako "Ikaskuntza eta Ezagutza" talde bateratuan eta Zientzia eta Berrikuntza Ministerioak finantzaturako "Inhibizio Latentea eta Ikaskuntza Inhibitzailea" proiektuari esker, arreta, pertzepzioa, ikaskuntza eta motibazioa oinarrizko prozesuak ikertzen ditu. Honekin batera Gipuzkoako arreta gabezia eta Hiperaktibitatea/gabe Nahastea (ADAHIgi) elkartearekin lankidetzan dabil oinarrizko prozesuen ikaskuntzan lortutako ezagutza esparru aplikatuago batera transferitzeko asmoz



### **Unai Atutxa Barrenetxea**

---

Hitz Zentroko IXA ikerketa-taldearen kidea. Formakuntzaz doktorea Hizkuntzaren Analisia eta Prozesamendua programan (Euskal Herriko Unibertsitatean, 2022); nazioarteko tesiarekin, egonaldia Mexikon eginda. Aurrez, Lehen Hezkuntzako graduduna (EHU), 2016an, eta, ondoren, Hizkuntzaren Azterketa eta Prozesamendua Unibertsitate Masterra burututakoa (Donostia, 2016-2018). 2017-2019

urteen bitartean, irakasle aritu nintzen Zornotzako Barnetegian eta Barakaldoko Udal Euskaltegian. Egun, Irakasle Laguntzaile Doktore ari naiz, ordezeko gisa, Hezkuntza, Filosofia eta Antropologia Fakultatean (HEFA), Hizkuntzaren eta Literaturaren Didaktika Sailean, hain zuzen. Horrekin batera, ikertzaile dihardut IKER-GAITU proiektuan, Lengoaia eta Sistema Informatikoak Sailean



## **Mikel Babiano López de Sabando**

UPV-EHU

---

Itzulpengintza eta Interpretazioan lizentziatua naiz (EHU, 2007) eta IGZ/CAP titulua (Salamancako unibertsitatea, 2009), Literaturari eta Idazketa Sortzaileari buruzko masterra (Idazle Eskola-UNED, 2015) eta Euskal Filologia eta Hizkuntzalaritzako graduondokoa ditut (EHU, 2019). EHUko doktoregaia naiz euskal ikasketen arloan. Lizentziaturan ari nintzela, alemana Leipzigen (2005) eta errusiera San Petersburgon (2007) ikasteko bekak jaso nituen. Horiez gain, beste hizkuntza batzuk ere ikasi ditut. 2007tik hona zenbait itzulpen lan egin dut (literaturarekin eta saiakerarekin lotutakoak, batik bat) eta hizkuntza irakasle aritu naiz, bai unibertsitatean bai DBH eta Batxilergoan. Unibertsitateari dagokionez, Nürnberg-Erlangeneko unibertsitatean (2009-2010), Berlinen (2010-2012) eta Frankfurtan (2012-2013) euskara atzerriko hizkuntza gisa irakatsi dut. Berlin nahiz Frankfurtan kasuetan, Etxepare Institutuaren bidez jardun nuen. 2018tik 2024ra bitartean, EHUn alemana irakatsi dut atzerriko hizkuntza gisa. DBH eta Batxilergoari dagokienez, euskara, ingelesa eta alemana irakatsi ditut (2014-2018), Donostiako Deutsche Schule-Colegio Alemanean (2015-2017), besteak beste. Kasu horretan, euskara saileko koordinatzailea ere izan nintzen.



## **Junkal Gutierrez Mangado**

UPV/EHU

---

M. Junkal Gutierrez Mangado, (Andoain, 1968), es licenciada en Filología Inglesa por la Universidad de Deusto (1997) y doctora, también en Filología Inglesa, por la UPV/EHU (2005). Actualmente es profesora agregada del Departamento de Filología Inglesa y Alemana y Traducción e Interpretación (Vitoria/Gasteiz), donde es docente tanto en grado como en posgrado y cuenta con dos sexenios de investigación. Su investigación se centra en la adquisición de lenguas y ha coeditado y publicado 5 libros y más de 20 artículos científicos en revistas especializadas nacionales e internacionales. Ha participado en más de 10 proyectos de investigación y está dirigiendo varias tesis doctorales. Es miembro de la comisión del máster Language Acquisition in Multilingual Contexts (LAMS), de la comisión de doctorado del máster Theoretical and Experimental Linguistics, ambos en la UPV/EHU y del Grupo de Investigación Consolidado Language and Speech (LASLAB) reconocido por el Gobierno Vasco como grupo consolidado tipo A. También ha sido Directora de Movilidad de la UPV/EHU. Vicerrectora de Euskera, Cultura e Internacionalización



## **Mikel Iruskieta**

UPV/EHU, Irakasle Atxikia

---

Mikel Iruskieta HEZikt Berezko Tituluko (UPV/EHU) zuzendaria da. Euskal Filologian (2001) eta Filosofian (2007) lizentziatua eta doktorea 2014an Euskal Filologian. Hizkuntzaren eta Literaturaren Didaktika Saileko irakaslea 2008tik eta Hizkuntzaren Analisia eta prozesamendua (UPV/EHU) master ofizialeko irakaslea. Halaber, IXA Taldeko ikertzailea eta CLARIN-ERIC-eko kide. IXA-CLARIN-K Humanitate Digitalen ikerkuntzarako hizkuntza teknologia garatzeko ikerketa-azpiegitura koordinatzen du.



## **Monika Madinabeitia Medrano**

Etxepare Euskal Institutoa

---

Monika Madinabeitia es profesora titular en la Facultad de Humanidades y Educación de la Universidad de Mondragón, España. Sus principales áreas de investigación son e / inmigración, con énfasis en la diáspora vasca del oeste americano. Actualmente co-coordinadora del grado Humanidades Digitales Globales (Mondragon Unibertsitatea, Bilbao)



## **Neus Sanmartí Puig**

---

Zientzia kimikoan doktore eta gaur egun Zientzien Didaktikako ohorezko katedradun, Bartzelonako Unibertsitate Autonomoan. Lehen eta Bigarren Hezkuntzan ere irakasle izana da eta honako arloak landu izan ditu: zientzien ikaskuntza, hizkuntzen irakaskuntza ezagutzaren esparruan eta, gaur egun, ebaluazioa. Ikasgelako jardunaren, ikerketaren eta irakasleen prestakuntzaren arteko hartu emanak optimizatzea interesatzen zaio, ikaskuntza esanguratsua izan dadin jakintzaren arlo guztietan, baita gizartearentzat adierazgarri eta atsegingarri ere. Bi liburu argitaratu ditu ebaluazioaren inguruan: Evaluar para aprender. 10 ideas clave, eta Evaluar y aprender: un único proceso. Zuzendari izana da Enseñanza de las Ciencias aldizkarian nahiz UABeko Hezkuntza Zientzien Institutuan. Rosa Sensat Pedagogia Saria jaso zuen eta UABeko LIEC (Zientzien Hizkuntza eta Irakaskuntza) ikerketa taldeko



kide da.

# Precios matrícula

<b>PRESENCIAL</b>	<b>HASTA 31-05-2024</b>	<b>HASTA 10-07-2024</b>
<a href="#">Tarifa joven</a>	25,00 EUR	28,00 EUR
<a href="#">UIK euskaraz</a>	-	40,00 EUR
<a href="#">Matrícula reducida general</a>	-	34,00 EUR
<a href="#">Exención de matrícula</a>	-	28,00 EUR
<a href="#">Profesionales y estudiantes de euskaltegis o centros homologados de autoaprendizaje</a>	-	34,00 EUR
<a href="#">Elkar</a>	-	34,00 EUR

<b>ONLINE EN DIRECTO</b>	<b>HASTA 31-05-2024</b>	<b>HASTA 10-07-2024</b>
<a href="#">Tarifa joven</a>	25,00 EUR	28,00 EUR
<a href="#">UIK euskaraz</a>	-	40,00 EUR
<a href="#">Matrícula reducida general</a>	-	34,00 EUR
<a href="#">Exención de matrícula</a>	-	28,00 EUR
<a href="#">Profesionales y estudiantes de euskaltegis o centros homologados de autoaprendizaje</a>	-	34,00 EUR
<a href="#">Elkar</a>	-	34,00 EUR

# **Lugar**

## **Palacio Miramar**

Pº de Miraconcha nº 48. Donostia / San Sebastián

Gipuzkoa